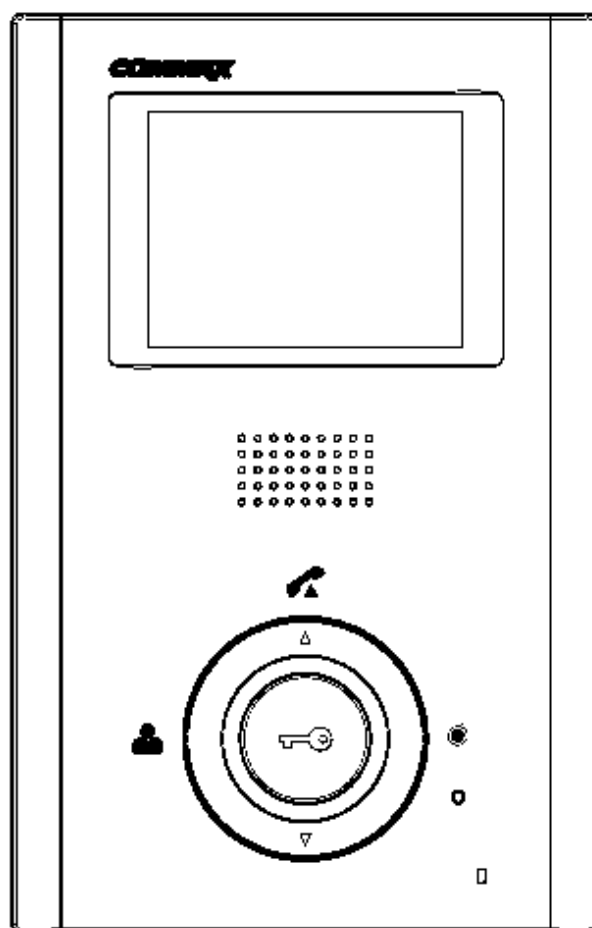


Fine View



User Manual

Цветной видеодомофон CDV-35H

Перевод к инструкции по применению

1. Фирма СОММАХ благодарит за приобретение ее продукции.
2. Вы должны тщательно изучить эту инструкцию перед использованием данного изделия.

Оглавление

1. Вызов от посетителя	9
2. Связь с переговорным устройством	9
3. Просмотр изображений.....	10
4. Установка яркости и цвета.....	10
3.Схема соединения	11

I. Меры предосторожности

При работе с аппаратом соблюдайте основные меры безопасности использования электрооборудования и эксплуатации электронных приборов. Номер модели и серийный номер прибора расположены на нижней части домофона. Запишите их в приведенных ниже местах. Используйте эти номера в случае обращения к дилеру Commax.

Модель №

Серийный №.

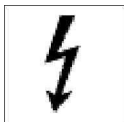
Во избежание возникновения пожара или шока не подвергайте прибор воздействию влаги.

Внимание

Опасность поражения током.

Не открывать.

Осторожно: для уменьшения риска поражения электрическим током не открывайте защитные крышки корпуса. Проводите обслуживание в сервисных центрах.



Этот знак предупреждает пользователя о наличии в аппарате «**опасного напряжения**», которое может быть достаточной величины для поражения людей электрическим током.



Этот знак предупреждает пользователя о наличии в инструкции важной информации для проведения эксплуатации и технического обслуживания

Предупреждение: во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током не подвергайте прибор воздействию дождя или повышенной влажности.

Предупреждение: во избежание возникновения пожара, помех или поражения электрическим током используйте только рекомендованные принадлежности.

Предупреждение: во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током установки переключателей внутри аппарата должны проводиться только квалифицированным персоналом .

1. **Прочитайте инструкцию** – перед работой прочитайте все рекомендации по мерам безопасности и обслуживанию аппарата.
2. **Сохраняйте инструкцию** - рекомендации по мерам безопасности и обслуживанию аппарата должны сохраняться для справок.
3. **Предостережения опасности** – все предостережения на приборе и в инструкции должны соблюдаться.
4. **Следуйте инструкции** – соблюдайте все рекомендации инструкции по эксплуатации.
5. **Вентиляция** – отверстия в корпусе обеспечивают вентиляцию прибора во избежание его перегрева.
6. **Источники питания** – оборудование должно работать только с указанным типом источника питания.
7. **Заземление** – прибор оснащен поляризованной вилкой электропитания. Она включается в розетку только в одном положении. Это является мерой безопасности.
8. **Защита цепей питания** – цепи электропитания должны прокладываться таким образом, чтобы на них не наступали или повреждали окружающими предметами. Особое внимание обратите на соединение с розетками и выход шнура из аппарата.
9. **Перегрузка** – Во избежание возгорания или поражения током не перегружайте розетки и удлинительные шнуры.
10. **Повреждения, требующие обслуживания** – отключите прибор от сети питания и обратитесь в сервис в следующих случаях:
 - a. когда повреждены шнур питания или розетка;
 - b. если в прибор попала жидкость или какие-либо предметы;
 - c. если прибор подвергался воздействию дождя или воды;

- d. если прибор упал или поврежден другим образом;
- e. когда в работе прибора отмечаются явные изменения – это обозначает необходимость проведения обслуживания.

11. Вода и влажность – не используйте прибор вблизи воды, например около раковин ванн, кухонь и прачечных, во влажных подвалах или рядом с бассейнами и прудами.

12. Вспомогательное оборудование – не устанавливайте прибор на неустойчивые тележки, подставки, кронштейны или столы. Прибор может упасть и нанести серьезные ранения детям и взрослым или сломаться.

Примечание: не устанавливайте прибор на поверхности из натурального и искусственного дерева. Они могут быть легко повреждены.

13. Посторонние предметы и жидкости – никогда не помещайте в прибор какие-либо предметы через вентиляционные отверстия в корпусе. Они могут повредить токонесущие детали прибора и явиться причиной возгорания или электрического шока. Не разливайте на прибор никакие жидкости.

14. Обслуживание – не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, т.к. снятие защитных кожухов прибора может привести к поражению электрическим током или другим угрозам. Проводите ремонт силами квалифицированного персонала.

15 Запасные детали – при замене деталей убедитесь, что используются рекомендованные запасные части или детали, имеющие аналогичные характеристики с оригинальными деталями.

16 Проверка работы – после завершения технического обслуживания или ремонта попросите технический персонал провести проверку работы прибора для того, чтобы убедиться в нормальном функционировании аппаратуры.

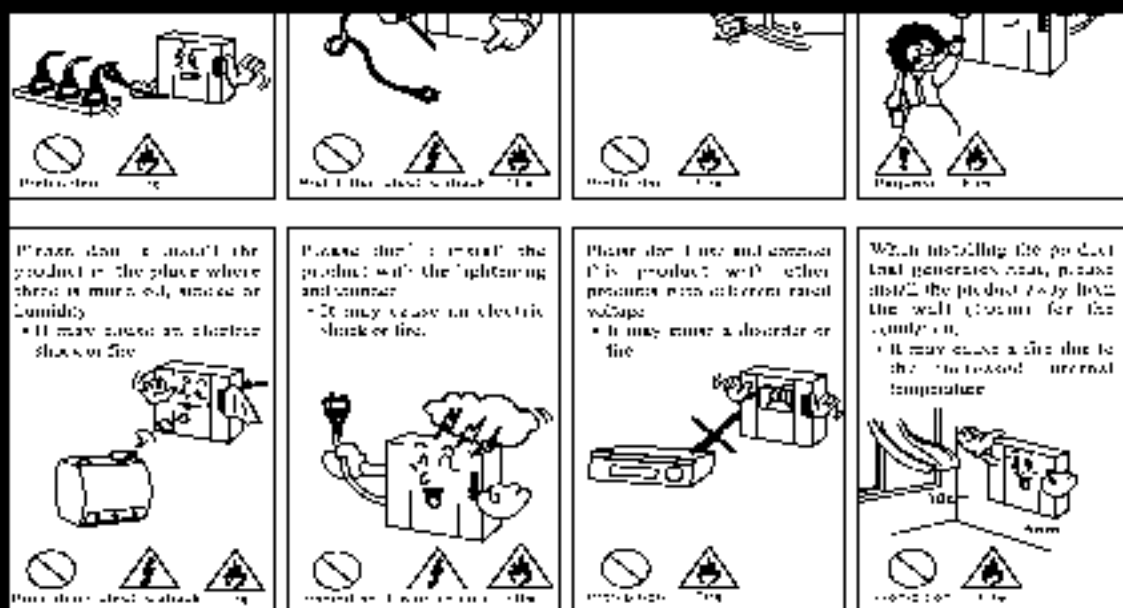
17 Силовые линии – система не должна устанавливаться вблизи силовых линий или осветительной проводки, а также в местах, где оборудование может упасть на цепи питания.

18 Дополнительное оборудование – не применяйте дополнительного оборудования, не рекомендованного производителем прибора, т.к. это может явиться причиной различных угроз.

19. Защита внешних кабельных линий связи – все внешние линии связи должны быть защищены от воздействия влаги. Внутреннее тепло может притянуть влагу или конденсат к корпусу прибора и повлиять на его работоспособность.

20. Защита от грозы – в целях дополнительной защиты прибора во время грозы, а также при его хранении или в случаях длительного не использования, отключите прибор от сети электропитания и антенных и кабельных сетей. Это обезопасит прибор во время грозы или бросков напряжения сети электропитания. Надежно заземлите прибор. В случае частых гроз во избежание повреждения системы рекомендуется установить грозозащиту сети питания, телефонных линий, ВЧ кабелей.

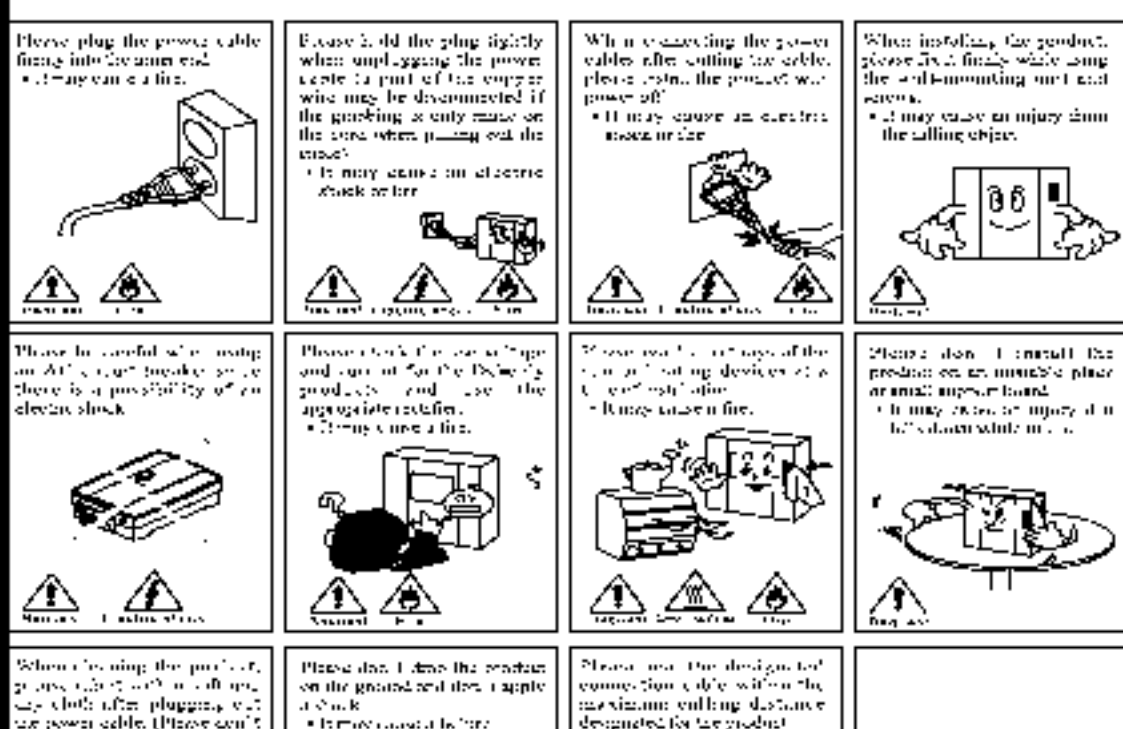
Защита по сети питания – прибор оборудован вилкой электропитания с защитой от перегрузки. Это является мерой безопасности. В случае замены обратитесь к рекомендациям инструкции. При замене убедитесь, что техническим персоналом использован рекомендованный производителем тип вилки или установлена вилка с аналогичной степенью защиты, что и оригинальная



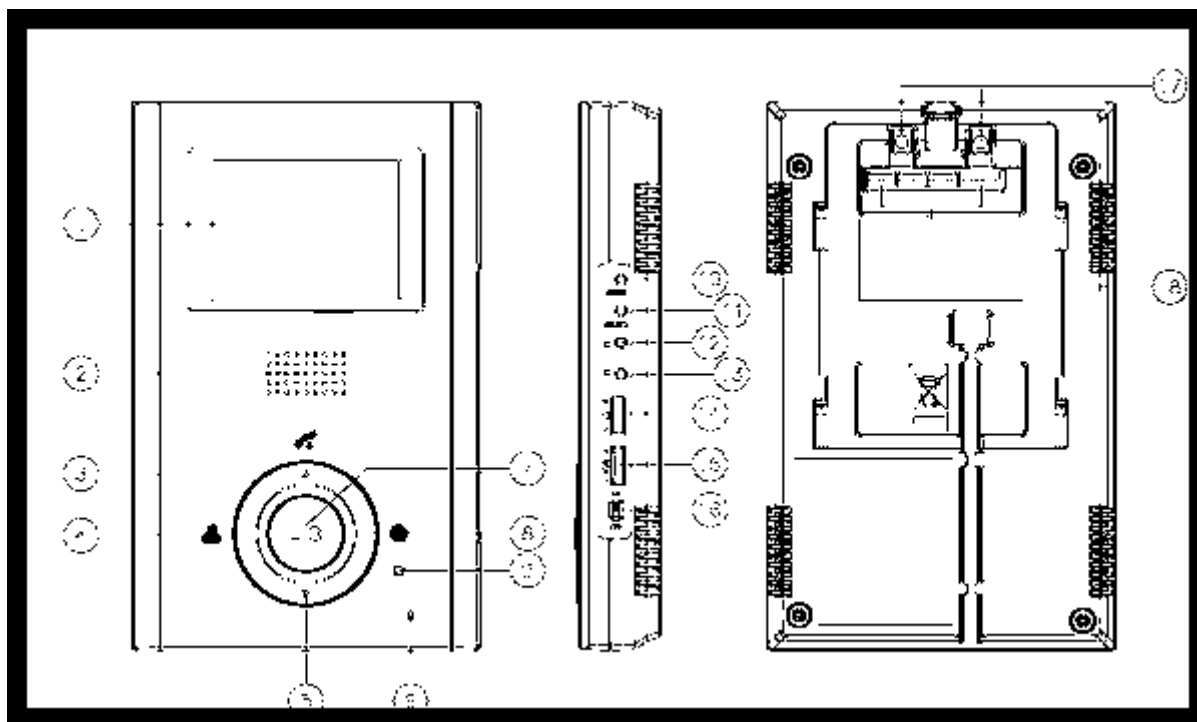
⚠ Warning



⚠ Caution



II. Органы управления и функции



№	Наименование	№	Наименование
1	Монитор	10	Клавиша меню
2	Динамик	11	SEL клавиша
3	Разговор	12	Вверх
4	Клавиша управления	13	Вниз
5	Нет функции	14	Регулировка вызова
6	Микрофон	15	Регулировка громкости разговора
7	Открывание двери	16	Питание
8	Переговорное устройство	17	Нет функции
9	Индикатор питания	18	Терминал

- Для регулировки громкости вызова: используйте клавишу регулировки громкости вызова (14).
 - Для регулировки громкости разговора: используйте клавишу регулировки громкости разговора. (15)
 - Для регулировки разрешения изображения: используйте клавишу управления (4).
 - Переключателем DIP устанавливается настройка камеры во время ее работы.
- Примечание: Первичная настройка камеры производится изготовителем.

III. Функционирование

1. Вызов от посетителя

- 1). Когда посетитель нажимает кнопку вызова, звучит перезвон и на экране появляется его изображение.
- 2). Для разговора с посетителем нажмите клавишу разговора ().
Максимальное время разговора 60 секунд.
- 3). Для выхода из режима разговора и возвращения в дежурный режим нажмите клавишу разговора () еще раз.
- 4). Для открывания двери во время разговора по телефону нажмите кнопку открывания двери ()

2. Связь с переговорным устройством

- 1). При нажатии клавиши разговора () в дежурном режиме, на экране появляется знак динамика. Чтобы сделать вызов на переговорное устройство нажмите клавишу переговорного устройства (). Максимальное время разговора 60 секунд.
 - 2). В случае вызова с переговорного устройства раздается тональный сигнал.
Для установки связи нажмите клавишу разговора ().
 - 3). В случае, если во время разговора по переговорному устройству, Вы получаете вызов от камеры, изображение посетителя появится на экране монитора.
Существует возможность разговора между монитором, переговорным устройством и камерой.
- Примечание: Для того чтобы выйти из режима разговора после его завершения нажмите клавишу разговора еще раз.

3. Просмотр изображений

1. Просмотр на мониторе видеодомофона изображений от подключенной камеры производится нажатием клавиши . Изображение от камеры будет держаться в течение 30 секунд.

2. Если к видеодомофону подключены 2-е камеры, то переключение изображения от них проводится последовательным нажатием клавиши  камера 1, камера 2.

4. Установка яркости и цвета

1). Чтобы отрегулировать яркость или цвет изображения, используйте клавишу справа под индикатором рабочего режима.

1. Нажмите клавишу MENU, чтобы войти в "Control Menu". Нажмите клавишу SELECT, чтобы появилось основное меню.

2. Выбор требуемого меню производится клавишей UP/DOWN.

3. При нажатии клавиши Select, Вы сохраняете новые данные и возвращаетесь к основному меню.

4. При нажатии клавиши Reset (сброс) и клавиши "SELECT", все настройки возвращается в режим изготовителя по умолчанию.

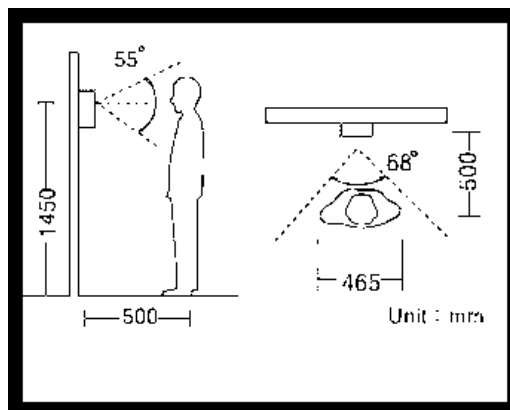
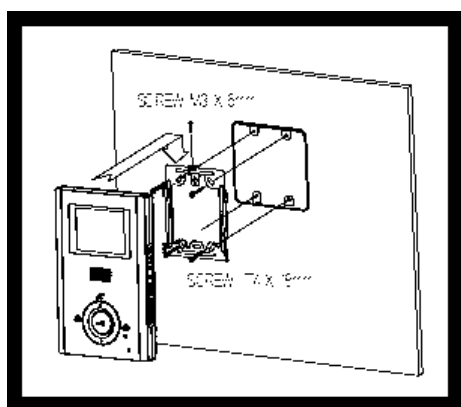
Предостережение: После изменения любых условий, для возвращения в дежурный режим нажмите клавишу MENU.

Примечание: Клавиша MENU – после проведения настройки выйдите из меню повторным нажатием клавиши MENU.

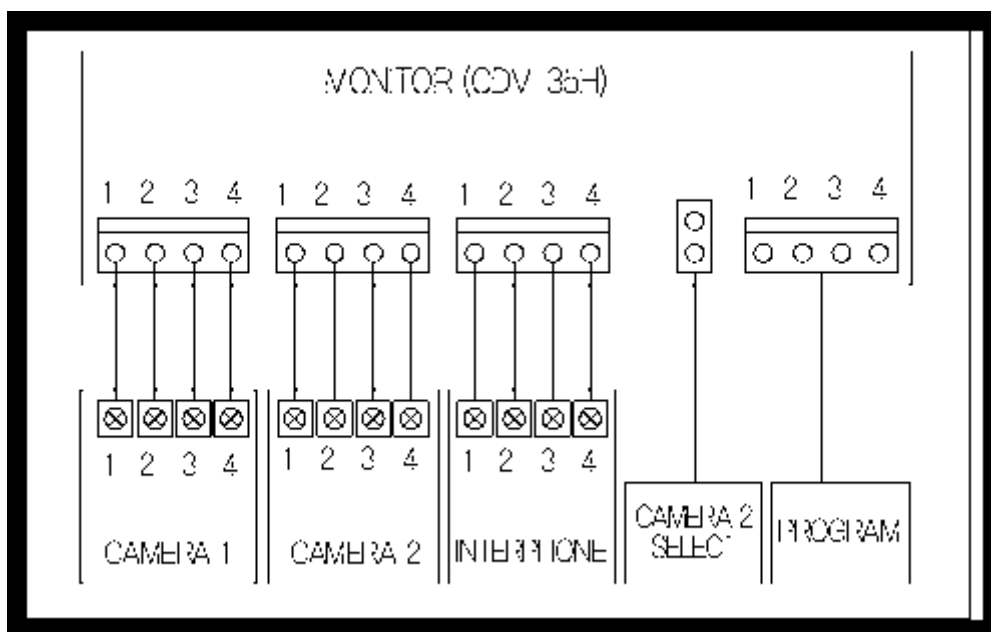
Клавиша SEL - выбор функции и переход в предыдущее меню.

Клавиша UP/DOWN - перемещает каждое меню и изменяет каждое значение.

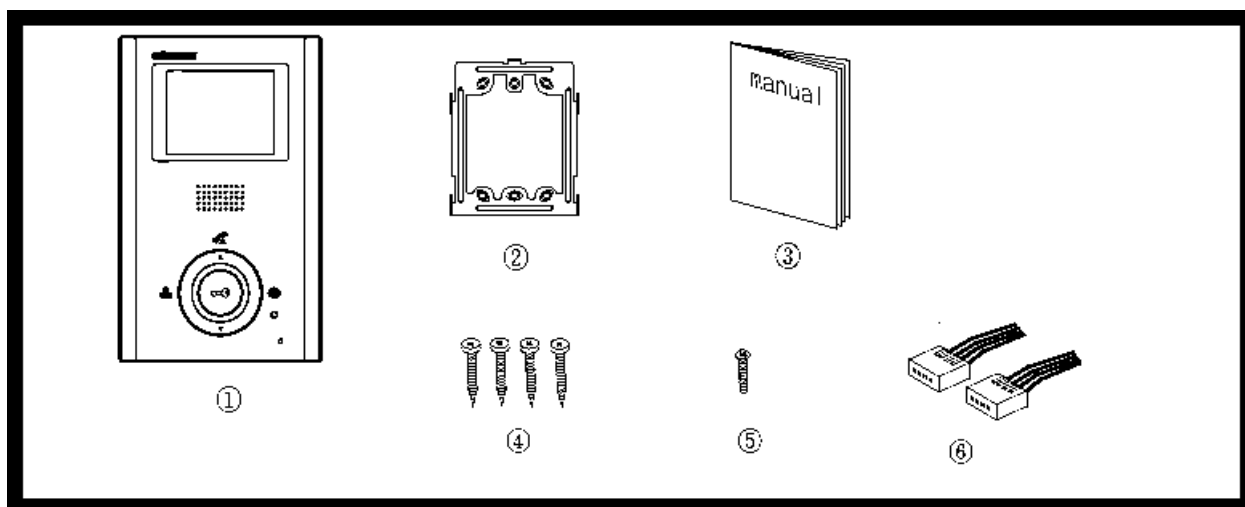
IV. Установка и соединения



3.Схема соединения



V. Комплектность



- | | | |
|------------------------------------|---|-------|
| 1. Монитор (CDV-35H) | - | 1 шт. |
| 2. Кронштейн настенный | - | 1 шт. |
| 3. Инструкция | - | 1 шт. |
| 4. Шурупы для крепления кронштейна | - | 4 шт. |
| 5. Шуруп для фиксации монитора | - | 1 шт. |
| 6. Разъем | - | 2 шт. |

VI. Технические данные

Модель	CDV-35H
Напряжение	АС 100-240, 50/60 Гц
Потребляемая мощность	Макс.15 Вт в дежурном режиме – 4 Вт.
Соединение	Камера : 4 проводная линия, переговорное устройство – 4 проводная линия
Способ связи	Громкая связь
Размер экрана	3,5 цветной ЖК дисплей
Звуковой сигнал	От дверного блока – электронный перезвон, От переговорного устройства – "бип"
Расстояние	Камера – 50 м (Ø0,65), Переговорное устройство:20м (Ø 0,65)
Рабочая температура	0~+40°С